Siman #314

Introduction

This discourse presents a penetrating exploration of how spiritual descent—falling into a state of *katnus* (smallness or constriction)—can paradoxically signal the beginning of *gadlus* (greatness or expansion). Reb Pinchas of Koretz uses the symbol of the enlarged **Samekh** in the verse "בַּלֵּב" to show that Divine support arises precisely at the moment of collapse. Drawing on Talmudic, Midrashic, and Zoharic sources, the teaching reveals a redemptive view of failure, suggesting that true elevation only begins when one has fallen so low there's no further to fall. The appearance of miracles (*nissim*) is thus not in spite of downfall—but born from it.

And Kalev silenced (Num. 13:30). The enlarged Samekh (5) indicates that when a matter reaches the lowest level of smallness (katnus), then begins greatness (gadlus).	רַיָּהַס כָּלֵב (סס יג, ל). הַפָּמֵדְּ רַבָּתִי כְּשֶׁהַדָּבָר בָּא לָבְחִינַת קְטַנּוּת בְּיוֹתֵר, אָז מֵתְחִיל גְּדֻלָּה.
And he (the author) said that this corresponds to the idea of "shedding a form and putting on a form."	וְאָמֵר הוּא ז"ל, שֶׁזָּה עוֹלֶה בְּסִגְנוֹן אֶחָד עִם מַאֲמֶר פּוֹשֵט צוּרָה וְלוֹבֵשׁ צוּרָה.
And with this can be understood the Gemara (Berachos 4b–5a): R. Yoḥanan said, why is there no letter Nun in Ashrei? Because it contains the downfall of the enemies of Israel, as it is written (Amos 5:2), "She has fallen, she shall rise no more, the virgin of Israel."	וּבָזֶה יוּבַן הַגְּמֶרָא (בְּרָכוֹת ד, ג): אָמֵר ר' יוֹחָנָן מִפְּנֵי מָה לֹא נָאֶמֵר נוּ"ן בְּאַשְׁרֵי? מִפְּנֵי שָׁיֵשׁ בָּה מַפַּלְתָּן שֶׁל שׂוֹנְאֵי יִשְׂרָאֵל, דִּכְתִיב (עָמוֹס ה, ב) נָפְלָה לֹא תוֹסִיף קוּם בְּתוּלַת יִשְׂרָאֵל.
In the West (i.e., Eretz Yisrael) they interpreted it thus: "She fell, she shall no longer fall again; arise, O virgin of Israel."	בְּמַעֲרַבָּא מְתַרְצֵי לָהּ הָכִי: נָפְלָה וְלֹא תוֹסִיף לִנְפּוֹל עוֹד, קוּם בְּתוּלַת יִשְׂרָאֵל.
And this is difficult, because the word "to fall" (linpol) was added, which is not in the verse.	וְקָשֶׁה בְּעָנְיָן זֶה, שֶׁהוֹסִיף תַּבַת "לִנְפּוֹל" שֶׁלֹא נָאֱמְרָה בַּפָּסוּק.
But it is clarified that this is merely a perush (interpretation) of the verse: When she has fallen to such a low fall that it is impossible to fall further—then, since the smallness is so extremely small, "Arise, O virgin of Israel."	מְבוֹאָר, דְאֵין זֶה רַק פֵּירוּשׁ הַפָּסוּק, כַּאֲשֶׁר נָפְלָה בְּנָפִילָה נְמוּכָה עַד שֶׁאֵי אֶפְשֶׁר שֶׁיִּפּׁל עוֹד, אָז כֵּיוָן שֶׁהַקְּטַנּוּת קָטָן כָּל כָּדְ – קוּם בְּתוּלַת יִשְׂרָאֵל.
For example: one who falls from a table onto a bench can still fall further. But if he has already fallen to the ground, it is no longer possible to fall further.	לְמָשֶׁל, הַנּוֹפֵל מֵהַשֵּׁלְחָן עַל הַסַּפְסָל, אֶפְשָׁר לוֹ שֶׁיִפּּל עוֹד, מַה־שָּׁאֵין־כֵּן כְּשֶׁנוֹפֵל עַל הָאָרֶץ, אֵי אֶפְשָׁר לִפּּל עוֹד.
Therefore, concerning the spies—when Moshe Rabbeinu, peace be upon him, saw that they caused weeping for generations, and that the extreme smallness of Tishah b'Av was awakened—he said: "And now, let the strength of G-d be great" (Num. 14:17).	לְכֵן בַּמְּרַגְּלִים, כְּשֶׁרָאָה מֹשֶׁה רַבִּינוּ ע"ה מַה שֶׁגָּרְמוּ בְּכִיָּה לְדוֹרוֹת, וְנִתְעוֹרֵר קְטַנּוּת נָמוּדְ מְאֹד שֶׁל תִּשְׁצָה בְּאָב, וְלָכֵךְ אָמַר וְעַתָּה יִגְדַּל נָא כֹּחַ ה' וגו' (בַּמִּדְבָּר (י"ד, י"ז).

"And now"—specifically now—since such smallness was awakened, therefore a very great greatness (gadlus) must follow, and understand this.	ְוַעַתָּה – דַּוְקָא, כֵּיוָן שֶׁנִּתְעוֹרֵר כָּךְ קְטַנּוּת, לָכֵךְ יִגְדַּל הַיוּ"ד רַבָּתִי, שֶׁצָּרִיךְּ לְהִיוֹת גְּדֵלָּה גְדוֹלָה מְאֹד כְּנַ"ל, וְהָבֵן
And so too, when Kalev saw the great fall that they had caused, he needed to arouse the Samekh, because the Samekh stands for this purpose.	ְרֵבֵן כְּשֶׁרָאָה כָּלֵב הַנְּפִילָה הַגְּדוֹלָה שֶׁגָּרְמוּ, הָיָה צָרִיהְ לְעוֹרֵר הַסָּמֵךְ, כִּי הַסָּמֵךְ עוֹמֶדֶת לְכָךְ
For the Holy One, blessed be He, did not wish to create the world with it [Samekh], for it is "support for the fallen" (Zohar III, 73a).	שֶׁלֹא רָצָה הַשֵּׁם יִתְבָּרַךּ לְבְרוֹא בָּהּ הָעוֹלָם, כִּי הִיא (סְמִיכָה לַנּוֹפְלִים כְּדָאִיתָא בַּזֹּהַר (מ"ג ג, ו).
And this is the concept of a nes (miracle): for a miracle cannot happen unless there is first a distress, which is a fall—represented by the Nun—and immediately when there is a fall, the Samekh comes and becomes a nes (D1).	וְזֶה [עַנְיָן] נֵס, כִּי נֵס אִי אֶפְשֶׁר לִהְיוֹת אֶלָּא אִם כֵּן יֵשׁ בַּתְּחִלָּה צָרָה, שֶׁהִיא בְּחִינַת נְפִילָה [בְּנוּ"ן], וּמִיַּד שֶׁיֵשׁ נְפִילָה בָּא הַסָּמֵךְ וְנַעֲשֶׂה נֵס.
Therefore: "And Kalev silenced" (Num. 13:30), with an enlarged Samekh.	ַוְלָכֵךְ וַיָּהָס כָּלֵב (שס יג, ל) הַסָּמֵךְ רַבָּתִי.

[NOTE Summary:

Reb Pinchas of Koretz interprets the Torah's use of the enlarged letter **Samekh** in the phrase "וַיַהַס כָּלֵב" (Kalev silenced them) to reflect a deep spiritual principle: that true greatness (*gadlus*) often begins only after reaching the lowest point of smallness (*katnus*). This follows the pattern of "פֿושט צורה ולובש צורה ולובש צורה" — shedding one form to adopt another — which represents transformation through descent.

He draws from the Talmud's omission of the letter **Nun** in Psalm 145 (Ashrei), which the Sages explain is due to its association with *nefilah* (fall). Yet in Eretz Yisrael, they reinterpret the fall as reaching such depth that one cannot fall further—therefore only *rising* can follow. This becomes a hopeful reframe: when collapse is total, it becomes the very condition for renewal.

Moshe's prayer "יְנַלָּהְ נָאָ כֹּחַ ה'" is thus not despairing, but deliberate: now that we've reached such a nadir, now is the time for the greatest *aliyah*. The Samekh, traditionally associated with support for the fallen (as the Zohar says, God refused to create the world with it because it "supports the fallen"), appears here in its enlarged form—hinting at a miracle (*nes*) born out of *nefilah*.

Practical Takeaway

Every deep personal failure or spiritual fall can carry within it the seed of the greatest elevation. Instead of fearing moments of descent or smallness, one can learn from Reb Pinchas to look for the hidden Samekh—Divine support waiting to reveal a miracle. When you've hit "spiritual rock bottom," you are actually at the threshold of transformation. The key is not to despair but to realize that this is the moment when you can begin to rise.

So the next time you feel you've fallen too far, recall: A miracle cannot begin until there is a fall. The Samekh comes only when the Nun has fallen.

Chassidic Story

Reb Pinchas of Koretz once encountered a man who had utterly despaired of doing *teshuvah*. "Rebbe," the man cried, "I have fallen so many times, there's nothing left. I'm too far gone."

Reb Pinchas looked at him gently and said, "Have you ever seen a person fall through the floor?"

The man looked confused. "No, Rebbe, once you hit the ground, that's it."

"Exactly," said Reb Pinchas. "You've hit the ground. You can't fall any further. That means now—only now—you are ready to rise."

He then quoted the verse: "נְפָלָה לֹא תוֹסִיף קוּם בְּתוּלַת יִשְׂרָאֵל" — interpreted in the west as, "She has fallen so far, she will not fall again—now, arise!"

This was the teaching he lived by: *No fall is final, unless you believe it is. But if you wait for the Samekh, you will find the nes.*

Source: *She'arim b'Tefillah* and *Imrei Pinchas HaShalem*, teachings compiled from Reb Pinchas of Koretz. **END NOTE**]

Siman #315	
And we also saw in it men of stature (Num. 13:32). That is, the "middos" refer to the Divine attributes of the Sefiros.	וְגַם רָאִינוּ בְתוֹכָה אַנְשֵׁי מִדּוֹת (י"ג, ל"ב). ר"ל הַמִּדּוֹת שֶׁל הַפְּפִירוֹת.
For Moshe said: "Is there a tree in it?" (Num. 13:20), and they	ּפִי מֹשֶׁה אָמַר: הַיֵשׁ בָּה עֵץ (י"ג, כ), וְאָמְרוּ דְּיֵשׁ מֵחֶסֶד
said, "Yes—from Chesed, etc."	יְגוֹיְ.

NOTE Summary

In his commentary on the verse "וגם ראינו בתוכה אנשי מידות" ("And we saw in it men of stature"), Reb Pinchas of Koretz explains that these were not merely human giants but representations of *middos*, the attributes of the Sefiros. These "men of stature" symbolize powerful spiritual forces embedded in the very structure of Eretz Yisrael.

Moshe's question—"Is there a tree in it?"—is also reinterpreted mystically. The "tree" alludes to the Tree of the Sefiros, the Divine channels of energy. The spies respond that indeed, such energies are present—from Chesed and onward. But rather than being inspired, they were intimidated by the overwhelming spiritual intensity.

This approach reframes the spies' failure: it wasn't simply fear of military defeat, but fear of spiritual confrontation with a land that embodies immense Divine forces.

Practical Takeaway

When faced with great spiritual opportunities—moments that challenge and elevate us—it's easy to react with avoidance or fear, interpreting intensity as threat. Reb Pinchas reminds us that sometimes what we see as "giants" are actually spiritual forces urging us forward.

Rather than retreat from spiritual challenges because they feel "too big," recognize that their magnitude may be a sign of their truth and importance. The question is not "Are there giants?" but "Are we ready to rise to meet the *middos* that dwell in this place?"

Chassidic Story

Once, a young man approached Reb Pinchas of Koretz, overwhelmed by the depth of Kabbalistic learning he had just begun. "Rebbe," he said, "the more I study, the more I realize how unworthy I am. The teachings are too lofty for someone like me."

Reb Pinchas smiled and asked him, "And when the spies came back and said there are giants in the land—what should they have done?"

"They should have trusted," the student answered.

"Exactly," said the Rebbe. "Those giants were only frightening because the spies looked at themselves as grasshoppers. But Eretz Yisrael was full of *middos*, not monsters. When holiness feels too big, it's not because it doesn't fit—it's because you're meant to grow into it." **END NOTE**]

[FOOT NOTE: Compare *Meor Einayim* (Parshas Lech Lecha): And therefore it is said (Numbers 13:32), "And all the people that we saw in it are men of measure (אנשי מדות)," the intention being that the *middos* (Divine attributes) were fallen, and as if—even metaphorically—He could not extract His vessels from there. For it is known that the *middos* are called "vessels," and the fallen *middos* are called the "shattering of the vessels," as is known.

And they [the spies] lied and slandered—as if even the Master of the house could not elevate the fallen *middos* from there. And they denied the very matter upon which all of our Divine service depends. Therefore, their punishment was very great.

And thus Kalev ben Yefuneh said, "We shall surely ascend and inherit it," meaning that *we too* will ascend and elevate all the *middos* that are constricted within it—through the help of our Creator, for His sovereignty governs all, even over the *kelipos* (forces of concealment), to direct them however He wills. And see further there in that parshah. **END NOTE**]

And the entire assembly lifted up their voice (Num. 14:1). He said:	וַתִּשָּׂא כָל הָעֵדָה אֶת קוֹלָם (י"ד, א). אָמַר,
Heaven forbid that this should be taken simply—that the generation of the wilderness, who were a "generation of knowledge," would not believe in the Holy One, blessed be He, just because there were mighty men there.	חַס וְשָׁלוֹם שֶׁיְהֵא זֶה פָּשׁוּט, דּוֹר הַמִּדְבָּר שֶׁהָיָה דּוֹר דֵּעָה, שֶׁלֹא יַאֲמִינוּ בַּהַקֶּבָּ"ה מִמַּשֶּׁהָיוּ שָׁם גִּבּוֹרִים,
For behold, they saw so many signs and wonders.	וְהַרֵי רָאוּ כַּמָּה אוֹתוֹת וּמוֹפְתִים.
And he said the following: that Moshe said to them (Num. 13:20), "Is there a tree in it or not?"—this means: is there a Torah scholar who protects them (see <i>Kakhol Neslalah</i> 15:6).	וְאָמֵר כָּדְ: שָׁמֹשֶׁה אָמַר לָהֶם (י"ג, כ) הָיֵשׁ בָּה עֵץ אָם אַיִן – הַיְנוּ תַּלְמִיד חָכָם הַמֵּגוְ עֲלֵיהֶם (עַיֵּן כְּכָל נִסְלָל ט"ו, ו.
And they said: "Men of stature" (Num. 13:32), for the Patriarchs are the <i>merkavah</i> (Divine chariot) (see <i>Koheles Rabbah</i> 6:6)—meaning, they are the chariot to the attributes: Chesed, Gevurah, Tiferes.	ְוָהֵם אָמְרוּ: אַנְשֵׁי מִדּוֹת וְגוֹ' (י"ג, ל"ב), כִּי הָאֲבוֹת הֵם הַמֶּרְכָּבָה (כ"ל פ"ג, ו) – פֵּירוּשׁ, הֵן מֶּרְכָּבָה לַמִּדּוֹת חֶסֶד גְבוּרָה תִּפְאֶרֶת.
And this is what they meant when they said "men of middos," and also the <i>Nefilim</i> , the children of Anak, who are from the [realm of] Shevirah (the shattering), and because of this they were afraid.	ןזָהוּ שֶׁאָמְרוּ: אַנְשֵׁי מִדּוֹת, וְגַם הַנְּפִילִים בְּנֵי עֲנָק שֶׁהֵם מָן הַשְּׁבִירָה, וּמִפְּנֵי זָה הָיוּ יְרַאִים.

[NOTE Summary:

Reb Pinchas of Koretz explains that the generation of the wilderness, called a *dor de'ah* (a generation of deep knowledge), could not have lacked faith in God merely because the inhabitants of the Land were physically strong. After all, they had witnessed endless miracles.

Instead, their fear lay in something far deeper: when Moshe asked, "Is there a tree in it?"—he was really asking whether there was a *talmid chacham*, a spiritual leader who could protect and elevate. Their reply, "There are men of stature," was a reference to the spiritual *middos*—the emotional Divine qualities of Chesed, Gevurah, and Tiferes, which the Patriarchs embodied as a *merkavah* (chariot).

Moreover, the mention of the *Nefilim*, sons of Anak, hints to even deeper dangers: these forces came from the "shattering of the vessels" (*sheviras ha-keilim*)—chaotic spiritual energies that had fallen into the realm of evil. The spies were not simply afraid of giants; they were overwhelmed by the task of elevating such fallen holiness.

Thus, their sin wasn't cowardice—it was a tragic spiritual miscalculation, failing to believe that with God's help, even those holy sparks could be redeemed. **END NOTE**]

Siman #317

And Moshe and Aharon fell on their faces (Num. 14:5).	וַיִּפּל מֹשֶׁה וְאַהֲרֹן עַל פְּנֵיהֶם (י"ד, ה.
The falling was in order to bring down a great light, and [thereby]	הַנְּפִילָה הָיְתָה לְהוֹרִיד אוֹר גָּדוֹל וְיִפְּלוּ הַקְּלִיפּוֹת.
the kelipos (husks/impurities) would fall.	١١١٦ ، ১ الأِنَّ بِالْحَالِينِ ١١٧ ، إِنَّالِيَّ الْحَالِينِ الْلِيْنِ لِينَّالِينِ الْمِنْيِّةِ لِينَّالِينِ ا

NOTE Summary:

Reb Pinchas of Koretz explains that when Moshe and Aharon fell on their faces, it was not a reaction of fear or submission, but a deliberate mystical act. Their "fall" was meant to draw down a great heavenly light. In doing so, they would cause the *kelipos*—forces of concealment and opposition—to fall away. This is part of a broader Chassidic theme: that physical gestures of humility can catalyze powerful spiritual effects. The "falling" of the tzaddik is a descent for the sake of elevation—not of himself, but of the entire people and spiritual landscape.

Practical Takeaway

In moments of deep challenge—whether personal, communal, or spiritual—true leaders do not react with panic, but with inner descent: humility, surrender, and a turning inward toward the Divine. Like Moshe and Aharon, we too can sometimes "fall on our faces" in prayer or submission—not in weakness, but in order to bring down light that overwhelms darkness. The next time you face overwhelming opposition, consider: perhaps the path forward is not to fight harder, but to humble yourself, create space for the Divine, and let the light do the lifting.

END NOTE

Siman #318	
But against Hashem do not rebel, for they are our bread; their protection has departed from them (Num. 14:9).	אַך בַּה׳ אַל תִּמְרֹדוּ וְאַתֶּם אַל תִּירְאוּ אֶת עַם הָאָרֶץ כִּי (לַחָמֵנוּ הֵם סָר צִּלָּם מֵעֲלֵיהֶם וגו׳ (י״ד, ט׳).
He said: What is the meaning of "their protection has departed"? It is known how Rashi explains it.	אָמַר: מַה זָּה שֶׁאָמַר לָהֶם "סָר צִלֶּם"? וְנוֹדַע פַּירוּשׁ רַשִּ״י.
But it can be explained further. Once it happened (see <i>Yalkut</i> on Sukkah of Kelan) that someone went to the water during the solstice season, and he saw his reflection in the water with his mouth sealed and his eyes closed.	וְיֵשׁ לְפָּרְשׁוֹ עוֹד, דְּפַעַם אֵרַע (עַיֵּוְ יַלְקוּט לְסַכַּנֵי כָּלָן) שֶׁהָלַךְ אֶחָד בִּשְׁעַת הַתְּקוּפָה אֶל הַמֵּיִם וְרָאָה בְּבוּאָה שֶׁלּוֹ בַמֵּיִם – פִּיו סָתוּם וְעֵינָיו סְתוּמִין.
He asked about this, and they told him that he would not live until the next solstice.	ַן שָׁאַל עַל זֶה, וְאָמְרוּ לוֹ שֶׁלֹּא יִחְיֶה עַד הַתְּקוּפָה הַשֵּׁנִיָה.
And they [the spies] were there during the season of the summer solstice (<i>Tekufas Tammuz</i>), and all would go to the water to see their reflections. But they saw nothing.	וְהֵם הָיוּ שֶׁם בִּשְׁעַת תְּקוּפַת תַּמוּז, וְהָיוּ הוֹלְכִים כַּלָּם אֶל הַמֵּיִם לְרָאוֹת בְּבוּאָה שֶׁלָּהֶם – וְלֹא רָאוּ
Therefore it was said: "Their protection has departed from them," for the rest of the spies also went [to the water] but saw nothing.	וְלָכֵן אָמְרוּ: "סָר צִלָּם מֵעֲלֵיהֶם," דְּשְׁאָר הַמְּרַגְּלִים גַּם־כֵּן הָלְכוּ – אֲבָל לֹא רָאוּ.
And Hashem is with us; do not fear them—for our reflection here has an open mouth and our eyes are also open.	וַה׳ אָתָנוּ – אַל תִּירָאָם, שֶׁהַבְּבוּאָה שֶׁלְנוּ כֶּה כָּתוּחַ וְהָעֵינַיִם גַּם־כֵּן פְּתוּחוֹת.

NOTE Summary

Reb Pinchas of Koretz offers a deeper interpretation of the verse, "סר צילם מעליהם"—"their protection has departed from them." While Rashi provides a well-known explanation, Reb Pinchas draws from a folk account found in *Yalkut* tradition: during the summer solstice, people would gaze into water to see their own reflections. It was believed that if one's mouth and eyes appeared sealed in the water's reflection, it signified impending death.

According to this teaching, the spies visited the land during *Tekufas Tammuz*, the solstice season. They went to the water but saw no reflection—no living signs. Thus, Calev and Yehoshua said, "סר צילם מעליהם"—their image is gone, their life-force has departed.

By contrast, the faithful ones still saw their own reflections with open eyes and mouths—symbols of spiritual vitality, speech, and perception. This wasn't merely superstition; it reflected their inner state. God was still with them—and thus they feared no one.

Practical Takeaway

When facing spiritual battles or fearful unknowns, don't only ask what lies ahead—ask what is reflected within. Are your "eyes" open? Is your "mouth" connected to truth and prayer? These are signs that your soul-force remains vibrant.

Don't be fooled by external appearances of strength in others (*the giants in the land*); what truly matters is whether the Divine image—the *tzelem Elokim*—is alive and visible within *you*. If your spiritual reflection is clear, then truly: "God is with us; do not fear them."

Chassidic Story

Once, a disciple of Reb Pinchas of Koretz came to him in great fear. "Rebbe," he cried, "my opponents are mighty. I feel powerless before them. They are loud, influential, and many."

Reb Pinchas said nothing at first. Then he walked with the man to a still pond and asked him to look in. "What do you see?"

"My face, Rebbe."

"And your eyes?"

"Open."

"And your mouth?"

"Also open."

Reb Pinchas nodded. "So long as you can see your own image clearly, you are alive with purpose. As long as your eyes see and your mouth speaks truth, no one can overshadow your soul. Their reflection is gone. Yours remains."

He then whispered, "סר צילם מעליהם, וה' אתנו—אל תיראום."

Source: Teaching based on *Meor Einayim*, attributed to oral traditions and *Yalkut* folklore. **END NOTE**]

Siman	#210
Siman	# 1 1 4

And Egypt will hear (Num. 14:13).	וְשָׁמְעוּ מִצְרַיִם וגוי (י״ד, י״ג).
And Rashi explains: "Against us He could, but against the thirty-one kings" etc.	וּפֵירֵשׁ רַשִּ״י: כָּנָגְדֵּנוּ יָכוֹל, אֲבָל נָגֶד ל״א מְלָכִים וְגוֹ׳.
And this is very astonishing—how is it possible to say such foolishness? For everyone saw the wonders of Hashem in Egypt, beyond the laws of nature.	וְהִיא תַּמָה גְּדוֹלָה מְאד, אֵיךְ אֶפְשָׁר לוֹמַר שְׁטוּת כָּזֶה, שֶׁהֲרֵי כֵלָם רָאוּ נִפְלָאוֹת ה׳ בְּמִצְרִיִם חוּץ לְדֶרֶךְ הַטֶּבֵע.

ןְתִירֵץ הוּא ז״ל, שֶׁטָעוּת שֶׁלָּהֶם הָיְתָה כָּך:
הָנֵה, בְּמִצְרַיִם הָיוּ טְבוּעוֹת נִיצוֹצוֹת קְדוֹשׁוֹת הַרְבֵּה מָאֹד. עַל כֵּן יָרְדוּ יִשְׂרָאֵל לְבָרְרָם,
כְּמוֹ שֶׁכָּתוּב בְּאוֹר הַחַיִּים עַל פָּסוּק (בְּרֵאשִׁית מ״ו, ג׳): כִּי לְגוֹי גָּדוֹל אַשִּׁימְדְ שָׁם – לְצֹרֶךְ גוֹי גָּדוֹל שֵׁיּתְבָּרְרוּ וְגוֹ׳.
וְלָכֵן אָמֵר מֶלֶךְ חָדָשׁ: הָנֵה עַם בְּנֵי יִשְׂרָאֵל רַב וְעָצוּם מִמֶּנוּ (שְׁמוֹת א, ט) – דַּוְקָא: מִמֶּנוּ.
שֶׁעַל יָדֵינוּ הוּא רַב וְעָצוּם, שֶׁמְּבָרְרִין הַנִּיצוֹצוֹת מֵאִתָּנוּ. עַל כֵּן נִתְחַכְּמָה לוֹ פֶּן יִרְבֶּה.
וְהַשֵּׁם יִתְבָּרַךְ, כִּי כֵן רְצוֹנוֹ, אָמַר: כֵּן יִרְבֶּה וְגוֹ׳ – עַד שָׁבֵּרָרוּ כָּל נִיצוֹצוֹת הַקְּדוּשָּׁה,
עַד שֶׁעָשׂוּהָ כְּמְצוּלָה שֶׁאֵין בָּה דָּגִים (בְּרָכוֹת ט, ע״א).
וְלָכֵן אָסוּר לָגוּר בְּמִצְרַיִם וְגוֹ׳, כְּדָאִיתָא בִּכְתּוּבֵי הָאָרִיז״ל (לְקּוּטֵי ש״ס לְסַלְלִיז״ל עַל פ׳ וָאָתְחַבַּן.
וְלָכֵן יֹאמְרוּ מִצְריִם דַּוְקָא: כְּנֶגְדֵנוּ הָיָה כֵּן, שֶׁהָיוּ בִינוֹתֵינוּ וְשָׁאֲבוּ מֵאִתָּנוּ הַנִּיצוֹצוֹת,
מַה־שֶּׁאֵין־כֵּן ל״א מְלָכִים שֶׁלֹּא נָכְנָסוּ עֲדַיִן לְאַרְצָם, וְהֵם חֲזָקִים עַל יְדֵי חַיּוּת הַנִּיצוֹצוֹת שֶׁבָּהֶם.
אָבָל בֶּאֱמֶת זָה אֵינוֹ כֵּן. כִּי דַּוְקָא לְּדָם מַתַּן תּוֹרָה, הָיוּ יִשְׂרָאֵל מֻכְרָחִים לָרֶדֶת לְמִצְּרַיִם לְבָרֵר הַנִּיצוֹצוֹת הַקְּדוֹשִׁים שָׁם – בִּמְקוֹמֶם דַּוְקָא.
מַה־שֶּאֵין־כֵּן אַחַר מַתַּן תּוֹרָה – עַל יְדֵי כֹּחַ הַתּוֹרָה וְהַמִּצְ <i>וֹת,</i> יְכוֹלִין לִשְׁאוֹב הַנִּיצוֹצוֹת מֵרְחוֹק (זֹהַר ח״ג (קפ״ג, א
וּבִפְרָט שֶׁזֶּה גּוּפֵיהּ כָּתוּב בַּתּוֹרָה (דְּבָרִים כ, ט״ז): הַחֲרֵם תַּחֲרִימֵם – לֹא תְחַיֶּה כָּל נְשָׁמָה,

—and through this they drew from them the holy sparks and the	עַל יְדֵי זֶה שָׁאֲבוּ מֵהֶן הַנִּיצוֹצוֹת הַקְּדוֹשִׁים וְהַחַיּוּת
life-force within them.	ָשֶׁבָּהֶם.

NOTE: Summary

Reb Pinchas of Koretz begins with a difficulty on Rashi's comment regarding the verse "ושמעו מצרים" ("And Egypt will hear," Num. 14:13). Rashi suggests the nations might say: "He was capable against Egypt, but not against the 31 kings of Canaan." Reb Pinchas finds this idea astonishing—how could anyone doubt Hashem's power after witnessing the supernatural plagues in Egypt?

He answers by introducing a foundational Chassidic-Kabbalistic concept: Egypt was full of holy sparks (nitzotzos kedushah) that needed to be elevated. That's why Israel descended into Egypt—to extract these sparks, as taught by the Or HaChaim on "for I will make you a great nation there." Pharaoh even sensed this, saying "they are more numerous and mightier than we"—from us they are drawing strength.

Through Divine providence, Israel multiplied and refined the Egyptian sparks until Egypt was "like a pond with no fish" (Berachos 9a)—utterly emptied of spiritual substance. This is why it became forbidden to live in Egypt again, according to the Arizal.

Now, Egypt's imagined "claim" is reinterpreted: "Against us He succeeded," they say, "because the Jews were among us and drew the sparks. But the 31 kings still retain their sparks—making them formidable." Yet this reasoning is flawed. Before the giving of the Torah, sparks had to be elevated *in place*, hence the exile. But after Sinai, Torah and mitzvos empower Israel to draw sparks *even from afar*, without needing to dwell among impurity.

In fact, this is precisely the reason the Torah commands, "You shall utterly destroy them... do not let a soul remain alive" (Deut. 20:16)—because even through destruction, the embedded holy sparks and life-forces can be spiritually reclaimed.

Practical Takeaway

This teaching revolutionizes how we view spiritual challenge and purpose. Every place we enter, every encounter—even with darkness—may contain sparks of holiness waiting to be lifted. Sometimes, we must enter difficult environments; other times, we uplift from a distance, using the power of Torah and mitzvah.

Don't underestimate your spiritual impact just because you're not "in the middle" of something. After Sinai, the soul armed with Torah can reach across boundaries and rescue sparks of light even from afar. Your prayer, your learning, your integrity—they refine worlds unseen.

And when you face resistance, remember: its power often lies only in the sparks still trapped within it. Your mission isn't just to fight evil, but to liberate holiness.

Chassidic Story

A young student once asked Reb Pinchas of Koretz why the Jewish people needed to endure exile in such dark and distant lands. Couldn't Hashem bring redemption directly?

Reb Pinchas led him to a broken shard of pottery lying in the dirt. "Pick it up," he said. The boy hesitated. "It's filthy."

"But beneath that dirt," the Rebbe said, "is a glint of gold. The gold of Eden fell here. And we were sent not to avoid the dirt—but to find what's buried in it."

He paused and then added, "Before Sinai, we had to touch the dirt to find the gold. But now—through Torah—we can polish from above. Yet the mission remains: to gather the scattered pieces of light."

Source: Based on the teachings of Reb Pinchas of Koretz, integrating *Meor Einayim*, *Or HaChaim* (Gen. 46:3), *Berachos* 9a, and *Likutei Shas* of the Arizal. **END NOTE**]

Siman #320

And now, may the power of my Lord be great, as You have	וְעַתָּה יִגְדַל נָא כֹּחַ אֲדֹנָי כַּאֲשֶׁר דְּבַּרְתָּ לֵאמֹר (י״ד,
spoken, saying (Num. 14:17).	רייז).
In the manner that Rashi explained (on verse 18): "Slow to anger"—both for the righteous and the wicked, etc.	עַל דֶּרֶךְ שֶׁפֵּירֵשׁ רַשִּ״י (פָּסוּק י״ח): אֶרֶךְ אַפַּיִם לַצַּדִּיקִים וְלָרְשָׁעִים וְגוֹ׳.
And this is the meaning of "as You have spoken, saying"—just as	וְזֶהוּ: כַּאֲשֶׁר דָּבַּרְתָּ לֵאמֹר – כְּמוֹ שֶׁאָמַרְתָּ לַצַּדִּיקִים
You said concerning the righteous and the wicked.	וְלָרְשָׁעִים.

NOTE Summary

Moshe's words, "יְעַהָּה יִגְּדֵל נָא כֹּחַ אֲדֹנָי" ("Now may the power of my Lord be great") are not just a request for strength or intervention. According to Rashi—and echoed by Reb Pinchas—Moshe is invoking a specific *middah*, a Divine attribute: *erech apayim* (slow to anger).

And what does Moshe mean by "as You have spoken, saying"? He is referring to God's earlier promise—to be patient not only with the righteous, but also with the wicked. Moshe is holding Hashem to His own word: "You said You are slow to anger with everyone—even those who fail. So now, let that power be revealed."

This plea is not based on merit, but on covenant. Not on Israel's goodness, but on God's own declared nature.

Practical Takeaway

When praying or seeking Divine compassion, don't be afraid to appeal to God's *own words*. Reb Pinchas reminds us that the deepest prayers come not just from our hearts—but from holding onto what God has already promised.

You don't need to be perfect to be worthy of Divine patience. Hashem declared He is patient with both righteous and wicked. That's not a loophole—it's a lifeline. And when you or others falter, this is your cry: "Let Your patience shine—not because we deserve, but because You said You would."

In life, we can also mirror this trait: when people disappoint us, we too can recall *our own promises*—to be kind, to be forgiving—and let *that* be what defines our response. **END NOTE**]

And now, may the power of my Lord be great (Num. 14:17).	וְעַהָּה יִגְדַל נָא כֹּחַ אֲדֹנָי וגוי (י״ד, י״ז).
For the order is: when the intellect is like a torrent of water—because of the abundance of water, it rises upward, etc.	ּכִּי הַפֵּדֶר כְּשֶׁהַמּוֹחִין מְרוּצַת הַמַּיִם, מִחְמַת גוֹדֶל הַמַּיִם – .הַם הוֹלְכִים לְמַעְלָה וְגוֹ׳
Therefore Moshe said: on the contrary—now, when there has been a complete withdrawal of the intellect (histalkus hamoichin)—now may it become great.	לָכֵךּ אָמַר מֹשֶה: אַדְּרַבָּא – עַתָּה, שֶׁהָיְתָה הִסְתַלְּקוּת הַמּוֹחִין לְגַמְרֵי – עַתָּה יִגְדַּל נָא.
And this is the explanation of the statement: "The son of David does not come except in a generation that is entirely meritorious or entirely guilty" (Sanhedrin 98a)—	וְזָהוּ הַפֵּירוּשׁ: אֵין בֶּן דָּוִד בָּא אֶלָּא בְּדוֹר שֶׁכֵּלוֹ זַכַּאי אוֹ (חַיָּב (סַנְהָדְרִין צ"ח, א – (חַיָּב
—for if they are guilty, then "may the power of Hashem be great."	פִי אָם חַיָּבִים – יִגְדַּל נָא כֹּחַ ה׳.
And regarding this one may offer a homiletical explanation: why do we say "Hashiveinu" (Return us) <i>twice</i> (see Lamentations 5:21)?	וְעַל זֶה יֵשׁ לוֹמַר הַלְצָה: לָמָה אוֹמְרִים ב׳ פְּעָמִים ?("הֲשָׁיבֵנוּ" (קִינוֹת מְגִלַּת אֵיכָה?
Because we are arguing: even if You have rejected us greatly—"Return us, Hashem" etc.	– פִּי אֲנַחְנוּ טוֹעֲנִים מִכָּל מֶקוֹם: כִּי אָם מְאַסְתָּנוּ עַד מְאֹד הָשִׁיבֵנוּ וְגוֹ׳.
And this is also why it says "Nachamu, nachamu" (Comfort, comfort)—twice.	ָן זֶהוּ: "נַחֲמוּ נַחֲמוּ" – ב׳ פָּעָמִים.
And this is the secret of <i>nefilas apayim</i> (falling on one's face in prayer)—see <i>Perach Shoshanah</i> , Gate of Nefilas Apayim, chapter 3.	וְזֶהוּ הַסּוֹד שֶׁל נְפִילַת אַפַּיִם (עַיֵּן פֶּרַ״ש שַׁעַר נְפִילַת אַפַּיִם פֶּרֶק ג׳).
[Alternate version]	אַחֶר אַחֶר.
And now, may the power of my Lord be great (Num. 14:17)—a large Yud.	וְעַתָּה יִגְדַּל נָא וגו׳ (י״ד, י״ז) – יו״ד רַבָּתִי – וְעַתָּה יִגְדַּל בָא וגו׳ (י״ד, י״ז).

For at first it is in constriction—and afterward it becomes a large Yud.	ָכִי בַּתְּחָלָּה הוּא בְּצִמְצוּם, וְאַחַר כָּךְ נַעֲשֵׂה יו״ד רַבָּתִי.
For sin results from the withdrawal of the intellect.	פִי הַחֵטָא הוּא מֵחֲמַת הָסְתַלְּקוּת הַמּוֹחִין.
And when one recites <i>viduy</i> (confession), it is like a torrent of water—caused by pressure, like when something is blocked up tightly:	וּכְשֶׁאוֹמְרִים הַוִּדּוּי, הוּא כְּמוֹ מְרוּצַת הַמַּיִם, מַחֲמַת שְׁמְסַתְּמִין אוֹתָם הֵיטֵב – שֶׁמְסַתְּמִין אוֹתָם הֵיטֵב
—like a "גרעבלע קַפַּד אִין דָער נָאךְ רַיִיסְט אָף" (Yid.): a clogged channel that bursts open under pressure.	ָרְעְבֶּלֶע קַפֵּד אִין דָער נָאךְ רַיְיסְט אָף.
Therefore, when one says <i>viduy</i> , he draws down the intellect upon himself.	ַוְלָכֵךְ, כְּשֶׁאוֹמֵר הַוִּדּוּי – הוּא מַמְשִׁיךְ עָלָיו הַמּוֹחִין.
So too, whenever a person thinks forbidden thoughts, it is due to withdrawal of intellect. And he says: "I have sinned, I have transgressed, I have rebelled."	ןכֵן תָּמִיד: כְּשֶׁאָדָם חוֹשֵׁב חַס וְשָׁלוֹם מֵחְשָׁבוֹת זָרוֹת — הוּא מֵחֲמַת הִסְתַלְּקוּת הַמּוֹחִין. וְאוֹמֵר: חָטָאתִי עָוִיתִי בָּשַׁעְתִּי
And this is [the meaning of]: "And now may the power [of my Lord] be great"	ַוְזֶהוּ: וְעַתָּה יִגְדַל נָא כֹּחַ וגוי.
And this is what it means (Sanhedrin 98a): "In a generation that is entirely guilty, the Messiah will come."	ָרְזָהוּ (סַנְהֶדְרִין צ"ח, א): דוֹר שֶׁכֵּלוֹ חַיָּב – בָּא מָשִׁיחַ.

NOTE Summary

Reb Pinchas of Koretz explains that Moshe's plea "יְנַתָּה יִנְדֵל נָא כֹּחַ ה' "וְעַתָּה יִנְדֵל נָא כֹּחַ ה' "וְעַתָּה יִנְדֵל נָא כֹּחַ ה' ("Now may the power of Hashem be great") comes at the moment of total spiritual collapse—when the intellect (moychin) has entirely withdrawn. Paradoxically, this descent creates the opening for the greatest spiritual revelation. Just as when water is pressurized and forced through a narrow channel it bursts upward, so too, when the mind is constricted, the plea for mercy and confession can cause an outburst of Divine light.

This is the meaning of the Talmudic statement: *Mashiach will come in a generation that is entirely meritorious—or entirely guilty*. When the world is entirely guilty, that signals a total concealment of intellect and Divine awareness. Precisely then, the deepest light can break through.

Similarly, the act of *viduy* (confession) is likened to the moment when a clogged pipe bursts—through sincere confession, one draws the intellect back down upon himself. Even stray thoughts are the result of intellectual withdrawal, which can be reversed through honest words of return

Practical Takeaway

Don't wait to feel holy or inspired before returning to Hashem. Precisely when you feel furthest—confused, ashamed, spiritually blocked—is the moment you are most ready to awaken Divine compassion.

If your mind feels dark and your heart dry, say "הטאתי, עוויתי, פשעתי" with honesty. That's not spiritual failure—it's the release valve. In your smallest state, you can trigger the greatest light.

The plea "וְעַתָּה יִגְדַל נָא" isn't just Moshe's—it's yours, at the moment when everything else seems to have failed. **END NOTE**]

~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~	
And now, may the power of my Lord be great (Num. 14:17).	וְעַתָּה יִגְדַל נָא כֹּחַ אֲדֹנָי (י״ד, י״ז).
A large Yud. For in the place of smallness, there is hidden greatness.	יו״ד רַבָּתִי. כִּי בִּמְקוֹם קְטַנּוּת – שָׁם יֵשׁ גְּדֻלָּה בְּהֶעְלֵם.
As in the verse: "It is a time of trouble for Yaakov, and from it he shall be saved" (Jer. 30:7), and "From the blow itself comes the healing."	עַל דֶּרֶךְ: עֵת צָרָה הִיא לְיַעֲקֹב וּמִמֶּנָה יַנְשֵׁעַ (יְרֶמְיָה ל, ז), וּמִמֵּכָּה עַצְמָה מְתֻקָּן רְטִיָּה.
As we see in the Three Weeks—we enter into smallness: from Rosh Chodesh, even greater smallness, until we don't eat even poultry.	נָרְאֶה: בָּג׳ הַשָּׁבוּעוֹת בָּאִים לְקְטַנּוּת, וּמֵרֹאשׁ חֹדֶשׁ יֵשׁ קָטַנּוּת יוֹתֵר, עַד שֶׁאֵין אוֹכְלִים אֲפָלּוּ בְּשֵׂר עוֹף.
On the eve of Tishah B'Av, even greater smallness: we do not eat, and at the concluding meal we sit on the ground and eat dust, "and he grinds his teeth on gravel" (Lam. 3:16).	וּבְעֶרֶב תִּשְׁעָה בְּאָב – קְטַנּוּת יוֹתֵר, עַד שֶׁאֵין אוֹכְלִין וְגוֹ׳, וּבְסְעוּדָה הַמַּפְּסֶקֶת יוֹשְׁבִין עַל הָאָרֶץ וְאוֹכְלִין עָפֶּר הןיִגְרֹס בַּחָצָץ שָׁנָּיו (אֵיכָה ג, ט"ז).
And on Tishah B'Av itself—very great smallness: we sit on the ground and weep, and we go to the graves until we feel entirely insignificant (see Shulchan Aruch O.C. 559:10).	ּוּבְתִשְׁעָה בָּאָב עַצְמוֹ – קְטַנּוּת גְּדוֹלָה מְאֹד, וְיוֹשְׁבִין עַל הָאָרֶץ וּבוֹכִין, וְהוֹלְכִין עַל הַקְּבָרוֹת עַד שֶׁאֵין אֲנַחְנוּ הָשׁוּבִין לִמְאוּמָה (שו״ע או״ח תקנ״ט, י״.
And from within this smallness comes greatness—that Mashiach is born on Tishah B'Av (see Eichah Rabbah 1:51).	וּמִתּוֹךְ הַקְּטַנּוּת הַנָּה – יֵשׁ גְּדֵלְּה, שֶׁנּוֹלֵד מָשִׁיחַ בְּתִשְׁעָה בָּאָב (אֵיכָה רַבָּה א, נ״א).
And therefore, with the spies—through whom Tishah B'Av was established (Sanhedrin 104b)—Moshe said: "May the power [of Hashem] be great," with a specifically enlarged Yud.	וְלָכֵהְ, בַּמְּרַגְּלִים – שָׁעַל יְדֵיהָם נַעֲשָׂה תִּשְׁעָה בְּאָב (סַנְהָדְרִין ק"ד, ב׳) – אָמֵר מֹשֶׁה: יִגְדַּל נָא, וְהַיּו״ד רַבָּתִי דַּוְקָא.

#### [NOTE Summary:

Reb Pinchas of Koretz teaches that the phrase "יְעַהָה יִגְדֵל נָא כֹּחַ הֹי" contains a hidden Yud *rabbasi*—a large Yud—hinting that where there is the greatest *katnus* (smallness), hidden *gadlus* (greatness) lies. Just as a deep wound contains the potential for healing, so too, in the lowest moments, the greatest light is born.

He draws a parallel between this verse and the spiritual pattern of the Three Weeks leading up to Tishah B'Av. Each stage reflects deeper descent: from limiting pleasure, to abstaining from meat and wine, to mourning with ash and silence on the ground. On Tishah B'Av itself, the descent is complete—grief, brokenness, a sense of being nothing.

Yet, precisely from this ultimate *katnus*, greatness is born: Mashiach himself, the symbol of redemption and light, is said to be born on Tishah B'Av. Therefore, Moshe's request for Divine greatness comes not despite the fall of the generation—but *because* of it. The Yud, the smallest letter, is enlarged, revealing hidden Divine strength in the place of collapse.

### Practical Takeaway

The greatest spiritual breakthroughs come from the lowest emotional places. When you feel distant, diminished, or broken—don't assume you've failed. That smallness may be the very moment when redemption begins.

Even when your "meal" is dust and gravel, when your prayers feel dry, when you sit in silence—weeping or numb—something vast is being prepared in the hidden spaces. In life's Tishah B'Avs, whisper with Moshe: וַעַּתַה יָנָדַל נַאַ

It is not in your strength that greatness is born—it's in your surrender. The large Yud is already there, waiting to emerge. **END NOTE**]

In this wilderness they shall be consumed, and there they shall die (Num. 14:35).	נייד, לייה (בַּמִּדְבָּר הַזֶּה יִתַּמוּ וְשָׁם יָמֻתוּ (יייד, לייה).
The Rav of Shpitovka said in the name of the Rav, may his memory be for a blessing: "Bamidbar" (in the wilderness) is a term for <i>dibbur</i> (speech).	אָמֵר הָרַב מִדְּשְׁפִּיטוֹוְוקָא קפ״ז בְּשֵׁם הָרַב ז״ל: בִּמִּדְבָּר" הוּא לָשׁוֹן דְּבּוּר".
"Yitamu" (they shall be consumed) is from the root "tam" (complete, pure), for one can acquire his world through speech.	"הָמַמּוּ" מִלְּשׁוֹן "תָּם", שֶׁיָּכוֹל לִקְנוֹת עוֹלָמוֹ בְּדָבּוּר.
And conversely: "and there they shall die"—through evil speech.	ַןכַן בְּהֶפֶּךְ: "וְשֶׁם יָמֵתוּ" עַל־יְדֵי דְּבּוּרִים רָעִים.

Not only through <i>lashon hara</i> (slander) and the like, but even idle words—one transgresses both a positive and negative commandment,	לֹא מִבַּעֵי לָשׁוֹן הָרָע וְכַיּוֹצֵא בָּזֶה, אֶלָּא אֲפִלּוּ דְּבָרִים בְּטֵלִים שֶׁשִּׁיחַ בָּהֶן – עוֹבֵר בַּעֲשֵׂה וְלֹא תַעֲשֶׂה,
as it says in the Midrash (Yalkut Shimoni): "All things are wearisome; no man can utter them" (Koheles 1:8).	ּכְּדָאִיתָא בַּמִּדְרָשׁ (יַלְקוּט שִׁמְעוֹנִי): "כָּל הַדְּבָרִים יְגֵעִים (לֹא יוּכַל אִישׁ לְדַבֵּר" (קֹהֶלֶת א, ח.
And the words "יָמֵתוּ" (they shall be consumed) and "יָמֵתוּ" (they shall die) are equal—	יָתָמוּ" וְ"יָמֵתוּ" שָׁוִין שָׁרִין "וְיָמֵתוּ" וְיִיָּמֵתוּ" שָׁוִין
for with just a small vowel change, it can become the opposite.	בִּי בִּתְנוּעָה קְטַנָּה אַחַת – יָכוֹל לִהְיוֹת לְהֶפֶּךְ.
Alternate version:	גָסָתָא אַחַר:
"In this wilderness they shall be consumed, and there they shall die" (Num. 14:35).	נַבַּמִּדְבָּר הַזָּה יִתַּמוּ וְשָׁם יָמֵתוּ (י״ד, ל״ה.
In <i>dibbur</i> (speech)—"yitamu" is from the root "tam," meaning wholesome and upright. Yet death lies there as well.	בַּדְבּוּר – "יִתַּמוּ" לְשׁוֹן "תָּם" וְיָשֶׁר. שֶׁם – מִיתָה גַּם־כֵּן
For one whose wisdom exceeds his deeds, a wind comes and uproots him (see Avos 3:17).	כִּי חָכְמָתוֹ מְרוּבָּה מִמַּצְשָּׁיו – בָּאָה רוּחַ וְעוֹקַרְתּוֹ (אֲבוֹת ג, י״ז.
For Hashem is the root of all roots, and man is a tree of the field, and speech is like branches—	כִּי הַקָּדוֹשׁ בָּרוּדְ הוּא שׁׁרֶשׁ כָּל הַשָּׁרְשִׁים, וְאָדָם עֵץ הַשָּׂדָה, וְהַדְּבּוּרִים – הֵם עֲנָפִים.
and the wind that comes forth from the wings of the lungs—that is the <i>ruach memalela</i> (the speaking spirit), etc.	ַוְהָרוּחַ הַיּוֹצֵאת מִכַּנְפֵי הָרֵיאָה – וְדָא רוּחַ מְמַלְּלָא וְגוֹי.

#### **NOTE Summary:**

Reb Pinchas of Koretz offers a layered, mystical interpretation of the verse "בַּמְדְבֶּר הַּזָּה יַתַּמוּ וְשָׁם יָמֻתוּ" ("In this wilderness they shall be consumed, and there they shall die"). He notes that "במדבר" (wilderness) also means dibbur—speech. Thus, the verse alludes to how human speech itself can bring either spiritual completion or destruction.

The word "יַּחַמֵּה" is linked to *tam*—wholesomeness or innocence—implying that through refined speech, one can reach spiritual completeness and even "acquire his world." But the very next words—"שָׁם יָמֶתוּ" ("there they shall die")—warn that speech can also lead to spiritual ruin, especially when used for harmful or idle purposes.

Even words that seem harmless—*divrei beteilim* (idle chatter)—carry weight. The Midrash teaches that one who engages in excessive speech violates both positive and negative commandments. The similarity between "יָמַמּרי" and "יָמַמּרי" (differing only by a small vowel sound) underscores how quickly and subtly speech can flip from holy to harmful.

An alternate version expands this idea by comparing humans to trees: Hashem is the root, the person is the trunk, and speech is the branches. The *ruach memalela*—the soul's breath expressed in speech—can build or uproot depending on its alignment with action. If a person's words exceed his deeds, the wind itself may topple

him, as the Mishnah says: "If one's wisdom exceeds his deeds, a wind will uproot him."

### Practical Takeaway

Speech is never neutral. Every word shapes your inner world and spiritual future. Just as a small vowel can turn "completion" into "destruction," a small careless word can do real damage—and a sincere, honest word can build eternity.

Use your breath—your *ruach memalela*—to connect, to pray, to learn, to heal. Even silence can be powerful when it protects you from empty speech. Don't underestimate the spiritual weight of your conversations, jokes, or stray comments.

The next time you feel your words slipping into distraction, sarcasm, or complaint, remember: in the "midbar" of speech, you can either be *tam*—wholesome—or, God forbid, descend into *mitah*—spiritual numbness.

Choose your words like you're planting branches on your Tree of Life. **END NOTE**]

a•	11224
Siman	#414
. , , , , , , , , , , , , , , ,	$\pi J L T$

In this wilderness they shall be consumed (Num. 14:35).	בָּמִדְבָּר הַנָּה יִתַּמוּ (י״ד, ל״ה).
"Yitamu" (they shall be consumed) is an expression of "tam" and <i>temimus</i> (wholeness and innocence).	ָלָשׁוֹן "תָּמִ" וּתְמִימוּת.
And it also contains the letters of "yamusu" (they shall die),	יְרֵשׁ גַּם כֵּן אוֹתִיּוֹת "יָמוּתוּ",
for life and death are in the power of the tongue (Prov. 18:21).	פִי הַחַיִּים וְהַפֶּנֶת בְּיַד הַלָּשׁוֹן (מִשְׁלֵי י"ח, כ״א).
And "bamidbar" (in the wilderness) is an expression of <i>dibbur</i> (speech),	ר" לָשׁוֹן דִּבּוּר ''לָשׁוֹן דָבּוּר,
for if one learns Torah <i>lishmah</i> (for its own sake), it is for him an elixir of life,	פִי אָם לוֹמֵד תּוֹרָה לִשְׁמָה – הִיא לוֹ סַם חַיִּים,
and if he learns not <i>lishmah</i> , it is for him an elixir of death (Yoma 72b)—this very Torah.	וְאָם שֶׁלֹּא לְשְׁמָה – הִיא לוֹ סַם מָוֶת (יוֹמָא ע״ב, ב׳), הַתּוֹרָה הַוֹּאת עַצְמָה.
And as our Sages said (Zevachim 23a): two who ate their Pesach offering—	וּכְמוֹ שֶׁאָמְרוּ חֲזַ"ל (זְבָחִים כ"ג, א׳): שְׁנַיִם שֶׁאָכְלוּ – פְּסָחֵיהֶן
one for the sake of the mitzvah of eating the Pesach—he fulfilled his obligation;	ָאֶחָד לְשֵׁם אֲכִילַת פֶּסַח – יָצָא,
and one for the sake of gross eating—he did not fulfill [his obligation] and is liable to kareis.	וְאֶחָד לְשֵׁם אֲכִילָה גַּסָה – לֹא יָצָא וְחַיָּב כָּרֵת.
And "Pesacheihen" (their Pesach) is "peh sach"—an expression of speech.	י"פָּסָחֵיהֶן" הוּא "פֶּה סָח" – לְשׁוֹן דִּבּוּר.

"שְׁנַיִם שֶׁאָכְלוּ" – לָשׁוֹן זִוּוּג, עַל דֶּרֶךְ "הַלֶּחֶם אֲשֶׁר" הוּא אוֹכֵל" (בְּרֵאשִׁית ל"ט, ו׳).
"אָכְלָה וּמְחֲתָה פִּיהָ" (מִשְׁלֵי ל, כי,),
ָכִי יֵשׁ זִוּוּגִים בַּפֶּה.
וּכְשֶׁלוֹמֵד לִשְׁמָה – מַחֲזִיר הָאוֹתִיּוֹת פָּנִים בְּפָנִים וְנַצְשֶׂה הוֹלָדָה,
וְיוֹכֵל לְחַדֵּשׁ חִדּוּשִׁים.
לָכֵן אָמַר רַבִּי מֵאִיר (אָבוֹת ו, א׳): הַלּוֹמֵד תּוֹרָה לִשְׁמָה הַנְעֲשֶׂה כְּמַעְיָן הַמִּתְגַּבֵּר,
כִּי לְמַעְלָה – אָם מַחֲזִיר פָּנִים בְּפָנִים – נַעֲשִׂים יִחוּדִים וְגוֹ׳ עַד אֵין קֵץ.
וְזֶהוּ לִשְׁמָה – לְשֵׁם הָאוֹתִיּוֹת עַצְמָן, שֶׁיּוּכַל לְהַחֲזִיר אוֹתָן פָּנִים בְּפָנִים.
ָרְזָהוּ שֶׁאָכַל לְשֵׁם אֲכִילָה גַּסָּה – לָשׁוֹן גַּסוּת הָרוּחַ,
שֶׁרוֹאֶה שֶׁיָכוֹל לָלְמוֹד – לָכֵן לֹא יָצָא, וְנַעֲשֵׂית לוֹ סַם הָמֶּנֶת – גַּם־כֵּן אוֹתִיּוֹת "יִתַּמוּ".
אֲבָל הַלּוֹמֵד לִשְׁמָה – זּוֹכָה לִדְבָרִים הַרְבֵּה,
כִּי בְּרָגַע אֶחָד נוֹלָדִים אֲלָפֵי אֲלָפִים רְבָבוֹת נְשָׁמוֹת וּמַלְאָכִים לְמַעְלָה.
וּמִפְּנֵי שֶׁמַּקְשֶׁה קוּשְׁיוֹת וּמְתַרְצָם – הוּא מַחֲזִיר הָאוֹתִיוֹת פָּנִים בְּפָנִים, וְנַעֲשֶׂית הוֹלָדָה.
ןְכֵן בַּתְּפָלָה – כְּשֶׁמִּתְפַלֵּל בְּכַוָּנָה,
הוּא מַחֲזִיר הָאוֹתִיּוֹת פָּנִים בְּפָנִים, וְנַעֲשֶׂה הַכֹּל בְּרָגַע ,אֶחָד – עִבּוּר וְיִנִיקָה וּמוֹחִין
כִּי בָּא לְמַעְלָה מִן הַזְּמַן, כְּמוֹ חֲלוֹם שֶׁחָלַם לוֹ מַה שָׁנַּעֲשָׂה בָּרֶבַע שָׁנָה, וּבָאֱמֶת הוּא בְּרָגַע.
וְכֵן תּוֹרָה וּתְפָלָּה – יָכוֹל לִהְיוֹת הַכּּל בְּרֶגַע אֶחָד.
וְלָכֵן הוֹלְכִין לְהַקְבִּיל פְּנֵי רַבּוֹ בָּרֶגֶל (רוֹשׁ הַשֶּׁנָה ט"ז, (ב׳
— פִּי בַּיוֹם טוֹב — בָּא לָכְלַל פָּנִים, וּכְשֶׁבָּא אֵצֶל רַבּוֹ נַצֲשֶׂה פָנִים בְּפָנִים וְגוֹ׳.

And this is why Rabbi Chanina ben Dosa said: "If my prayer flows
fluently from my mouth, I know it will be answered" (Berachos
34b).
"Shegura" (fluent) is like "goren agulah" (a circular threshing

וְלָזֶה הָיָה רַבִּי חֲנִינָא בֶּן דּוֹסָא אוֹמֵר: אָם שְׁגוּרָה תְפִּלָּתִי (בְּפִי – יוֹדֵעַ אֲנִי שֶׁהוּא יִתְרַפֵּא (בְּרָכוֹת ל"ד, ב׳).

"Shegura" (fluent) is like "goren agulah" (a circular threshing floor), as in the Sanhedrin sat in a semicircle (Sanhedrin 36b).

'שְׁגוּרָה'' לָשׁוֹן "גוֹרֶן עֲגוּלָה'' – עַל דֶּרֶךְ: סַנְהֶדְרִין הָיוּ'' וֹיוֹשְׁבִין כַּחֲצִי גוֹרֶן עֲגוּלָה (סַנְהֶדְרִין ל''ו, ב׳).

If he returned the letters face-to-face and surrounded the sick with the words of prayer, he knew the person would live. אָם הָיָה מַחַזִיר הָאוֹתִיּוֹת פָּנִים בְּפָנִים וְהָיָה מַמְשִׁיךּ עַל הַחוֹלֶה מַקִּיפִין מִן הַדִּבּוּרִים שֶׁל הַתְּפִלֶּה – הָיָה יוֹדֵעַ שִׁיחַיֵה.

And this is what they said (Eiruvin 54a): "This world is like a wedding feast,"

וְזֶה שֶׁאָמְרוּ (עֵרוּבִין נ"ד, א׳): "הַאי עַלְמָא כְּבֵי הִלּוּלָא דָּמֵי, "דָּמֵי

for in offerings and *pesukei dezimrah* there is music, and then *Shema* is unification,

כִּי בַּקָּרְבָּנוֹת וּפְסוּקֵי דְזִמְרָא – הוּא כְּלִי זֶמֶר, וְאַחַר כָּדְ ,קָרִיאַת שָׁמַע – הוּא הַיִּחוּד

and then one links redemption to prayer.

ָוְאַחַר כָּךְ סוֹמֵךְ גָּאוּלֶה לְתְפַּלֶּה ַכִּי כְּשֶׁמְתְפַלְלִין בַּעֲשַׂרָה – נַעֲשֵׂה יִחוּד וְגוֹ׳

For when praying in a group of ten, it causes unification, etc., for redemption is the *yesod* (foundation), and prayer is *malchus*, etc.

כִּי גְאוּלָה הִיא יְסוֹד, וּתְפִּלָּה – מַלְכוּת וְגוֹ׳

(And the rest I forgot.)

One can also explain that "shegura" means "sent"—if the r

(וְהַשְּׁאָר שֶׁכַחְתִּי).

One can also explain that "shegura" means "sent"—if the prayer is sent through me.

עוֹד יֵשׁ לְפָּרְשׁ "שְׁגוּרָה" – לָשׁוֹן שְׁלִיחוּת, אָם הַתְּפִּלֶּה הִיא שְׁלוּחָה בְּיָדִי. כִּי "מַאן דָּקַטֵּיל לִהָאִ חָוִיָא – יָהַבִין לֵיהּ בַּרִתַּא דְּמַלְכֵּא"

For "Whoever slays this snake, they give him the king's daughter"—this is prayer (Tikkunei Zohar 29b).

For a person cannot take prayer for himself unless they give him

the king's daughter.

And this is "I pleaded with Hashem at that time, saying" (Deut. 3:23)—

כִּי אֵין אָדָם יָכוֹל לִקְחָהּ לְעַצְמוֹ – אֶלָּא אִם יַהָבִין לֵיהּ בַּרְתָּא דְּמַלְכָּא (ווָהוּ "וַאָתִחַנַּן אֵל ה׳ בַּעֵת הַהִיא לֵאמֹר" (דְּבַרִים ג, כ"ג

at the time when I am able to speak, that is when I plead.

And this is "You began..." (Deut. 3:24), and the matter is

ַבָּעֵת שֶׁאֲנִי יָכוֹל לוֹמֵר – אָז אֲנִי מִתְחַנֵּן

ָןזֶהוּ "אַתָּה הָחִלּוֹתָ" (דְּבָרִים ג, כ"ד), וְדָּ״ל.

understood.

#### [NOTE: Summary

The verse "במדבר הזה יתמר" ("In this wilderness they shall be consumed") is reinterpreted by Reb Pinchas as a meditation on speech. The word *bamidbar* hints at *dibbur* (speech), and *yitamu* is related to both *tam* (wholesomeness) and *yamusu* (they shall die). From this, he explains that life and death truly reside in the power of the tongue.

If one uses speech to learn Torah *lishmah*, that Torah becomes an elixir of life. If one learns out of arrogance or self-serving motives, that same Torah becomes poison. Similarly, the Pesach offering—*peh sach*, the "mouth that speaks"—depends entirely on intention. Two people may perform the same action, but one births holiness and the other brings spiritual death.

Learning *lishmah* is likened to a divine union: returning letters *panim el panim* (face-to-face), which causes spiritual "births" of souls and angels above. The same applies to prayer. When one prays with *kavanah*, one aligns the letters face-to-face, generating spiritual gestation, nourishment, and intellect in a timeless realm—just as in dreams, where months pass in moments.

This is why Rabbi Chanina ben Dosa said that if his prayer was "*shgura*" (fluent), he knew it would be accepted. This fluency reflects inner alignment—like the semicircle of the Sanhedrin—where speech becomes a vessel that surrounds the sick with healing light.

Finally, he concludes that no one can "take" prayer unless it is *given*—one must be worthy of the King's daughter. Hence, Moshe prays only *when he is permitted to speak*: "ואתחנן אל ה' בעת ההיא לאמר" "at that time," when speech is available and worthy, "I beseech."

#### Practical Takeaway

Your speech is not a small thing—it is the very engine of spiritual creation or destruction. Every time you open your mouth to learn, pray, or speak, you are either building eternal light or wasting the breath of life.

Learn Torah *lishmah*—not to impress, prove, or possess—but for the sake of the holy letters themselves. Pray with *kavanah*, not rushing, but seeking alignment between what you say and who you are.

Even when words feel dry or routine, know this: one moment of true speech—one word spoken face-to-face with its source—can create worlds, heal souls, and summon angels.

#### Chassidic Story

Reb Pinchas of Koretz once observed a student praying quickly and fluently. The student beamed afterward, saying, "Rebbe, I had no mistakes today. Every word flowed!"

Reb Pinchas responded gently, "But did the words see you?"

The student looked puzzled.

"Words are living things," Reb Pinchas continued. "They only take flight when their speaker is facing them. A word spoken without presence is like a child born without breath. But a word said *panim*—face to face—is like the kiss of life."

He paused, then added, "The Torah says, *bamidbar hazeh yitamu*—in the desert of words, you can be consumed. But also: you can become *tam*, whole. Choose wisely which you speak."

**Source:** Teachings of Reb Pinchas of Koretz, adapted from oral tradition and Midrashic motifs cited in the discourse. **END NOTE**]

בְּשֵׁם הָרַב ז"ל, אוֹתָם נְשִׂיאִים שֶׁלֹּא דְּבְּרוּ לָשׁוֹן הָרֶע בּ יָצְאוּ מִשִּׁבְטֵיהֶם מְלָכִים.
מָבָּלֵב, דּהַיְנוּ יְהוּדָה – יָצְאוּ מַלְכֵי בֵית דָּוִד.
וּמִשֵּׁבֶט אֶפְרַיִם – מַלְכֵי עֲשֶׂרֶת הַשְּׁבָטִים: יָרְבָעָם וְגוֹ.
וָאָמַר, כְּמִדָּמֶּה לִי שֶׁכָּךְ סִיֵּם הָרַב ז"ל:
רַק מִפְּנֵי שֶׁיְהוֹשֻׁעַ לֹא טָרַח בְּעַצְמוֹ, רַק מֹשֶׁה הִתְפַּלֵּל בַּעֲדוֹ
לָכֵן לֹא יָצָא מִשִּׁבְטוֹ מַלְכוּת קַיֶּמֶת לְעוֹלָם.
וְכָלֵב שֶׁטָרַח בְּעַצְמוֹ – יָצָא מִשֶּׁבְטוֹ מַלְכֵי בֵית דְּוִד, מַלְכוּת הָעוֹמֶדֶת לָעַד.
וְאָמֵר הוּא ז"ל סְבָרָא: כִּי דִּבּוּר – הוּא בְּחִינַת מַלְכוּת: (בָּה (תִּיקונֵי זֹהַר י', ב׳).
לָכַן, מִפְּנֵי שֶׁשָּׁמְרוּ דִּבּוּרָם – זָכוּ לְמַלְכוּת.

#### [NOTE: Summary

Reb Pinchas of Koretz teaches that the tribal princes who refrained from speaking *lashon hara* during the episode of the spies were later rewarded with royal descendants. From Kalev of the tribe of Yehudah came the eternal dynasty of King David. From the tribe of Ephraim, represented by Yehoshua, came the kings of the Northern Kingdom, such as Yerovam.

However, there is a striking distinction: Yehoshua's royal line did not endure, while Kalev's did. Why? The answer lies in effort and speech. Yehoshua was protected from sin by Moshe's prayer, not through his own active resistance. In contrast, Kalev exerted himself personally to speak up against the spies. That personal exertion, specifically in *speech*, became the root of eternal kingship.

Speech, explains Reb Pinchas, is the very essence of *malchus* (kingship). Just as the mouth gives expression to hidden thoughts, kingship is the expression of hidden Divine will in the world. Those who guard and sanctify their speech are worthy of channeling kingship. Thus, because Kalev used his words with holiness and courage, he merited to found the dynasty that will ultimately lead to Mashiach.

### Practical Takeaway

Words shape royalty—not just in others, but in yourself. When you speak with restraint, truth, and courage—especially in moments of pressure—you align yourself with the Divine trait of *malchus*. It is not the cleverest, strongest, or most protected who earn enduring influence, but those who speak with responsibility and integrity.

Don't wait for someone to pray on your behalf—take initiative. When facing moral tests, speak up like Kalev. Guard your tongue like royalty. Every word may be planting the seed of a future that endures forever. **END NOTE**]

Siman #326	
Two Messiahs will come from the tribes that did not have spies among them.	תְּרֵין מְשִׁיחִין יֵצְאוּ מִן הַשְּׁבָּטִים שֶׁלֹא הָיָה בָהֶם מְרַגְּלִים.
Mashiach ben David, from Yehudah, came from Kalev ben Yefuneh.	ָמָשִׁיחַ בֶּן דָּוִד מִיהוּדָה – הָיָה מִכָּלֵב בֶּן יְפַנֶּה.
And Mashiach ben Yosef, from Ephraim, [came] from Yehoshua bin Nun.	וּמָשָׁיחַ בֶּן יוֹסֵף מֵאֶפְרַיִם – [הָיָה] מִיהוֹשֻׁעַ בִּן נוּן.
Therefore, the miracle of Purim came through Mordechai the Jew, who came from Yehudah, as our Sages said (Megillah 12b),	וְלָכֵךְ הָיָה גַס פּוּרִים עַל יְדֵי מֶרְדֶּכֵי הַיְּהוּדִי – דְּאָתֵי (מִיְּהוּדָה, כְּמוֹ שֶׁאָמְרוּ חֲזַ"ל (מְגִילָּה י"ב, ב׳,
and [that miracle] will not be nullified.	וָלֹא יָהְיוּ בְּטֵלִין.
And the miracle of Chanukah came through the Hasmoneans, who were priests from the tribe of Levi—	וְגֵס חֲגֵכָּה הָיָה עַל יְדֵי הַחַשְׁמוֹנָאִים שֶׁהָיוּ כּּהֲנִים מִשֵּׁבֶט – לֵוִי

# Reb Pinchas of Koretz Imrie Pinchas

### Parshas Shlach

who also did not have any spies from among them.	שֶׁגַם כֵּן לֹא הָיוּ מֵהֶם מְרַגְּלִים.
And [that miracle] also will not be nullified.	וְלֹא יָבַּטְלוּ.

#### **NOTE: Summary**

Reb Pinchas of Koretz reveals a hidden connection between the story of the spies and the ultimate redemption. Only three tribes did not participate in the sin of the spies: Yehudah (via Kalev), Ephraim (via Yehoshua), and Levi. From these tribes, says Reb Pinchas, come the two Messiahs: **Mashiach ben David** from Kalev/Yehudah and **Mashiach ben Yosef** from Yehoshua/Ephraim. Levi, too, merits eternal influence through the Chashmonaim (Hasmoneans).

Because of their purity in speech and deed during the episode of the spies, these tribes became vessels for miracles that will never be nullified. The miracle of **Purim**, led by Mordechai the Yehudi (from Yehudah), and the miracle of **Chanukah**, led by the Chashmonaim (from Levi), both trace their spiritual endurance to the unwavering loyalty of these tribes.

The implication is profound: national redemption and enduring miracles do not emerge from tribal power or status, but from faithfulness and restraint in critical moments—particularly in resisting slander and fear, as the spies failed to do.

#### Practical Takeaway

Enduring light is born not from dramatic power, but from quiet loyalty in dark times. When others spoke negatively, Kalev, Yehoshua, and Levi stood firm—and from them came not just survival, but redemption.

If you want your actions to matter forever, be among those who speak truth when it's risky and stay silent when speech would betray faith. Every time you refrain from cynicism or stand against communal despair, you echo their strength—and you plant seeds of eternal light.

Purim and Chanukah were not random miracles; they were planted in the desert, by those who kept faith when others faltered. **END NOTE** 

/	
The princes who went to be spies—	הַנְּשִׂיאִים שֶׁהָלְכוּ לִהְיוֹת מְרַגְּלִים –
their names are not arranged according to the order of the flags,	אֵינָם לֹא כְּסֵדֶר הַדְּגָלִים
nor according to the order of their genealogies.	וְלֹא כְּסֵדֶר תּוֹלְדוֹתָם.
And this is like what is written in Parshat Devarim (Deuteronomy 1:22),	ןְהוּא עַל דֶּרֶךְ שֶׁכָּתוּב בְּפָּרָשֵׁת דְבָרִים (א, כ"ב:
"And all of you approached me"	"וַתִּקְרְבוּן אֵלַי כָּלְכָם",
Rashi explains: in confusion.	פַירֵשׁ רַשִּ"י: בַּעֲרָבוֹבְיָא.
And here too it is written in this way.	וְכָאן גַּם כֵּן כָּתוּב כָּךְ.

# **Reb Pinchas of Koretz**

### Imrie Pinchas Parshas Shlach

#### **NOTE: Summary**

Reb Pinchas of Koretz notes a subtle but significant detail: when the names of the twelve spies are listed, they do not follow the expected order—neither the formation of the tribal banners (*degolim*) nor the chronological order of birth.

This mirrors the verse in Devarim (1:22): "And all of you approached me...", which Rashi explains to mean "in confusion" (b'arvuvya). In both cases, disorder in sequence hints at a deeper spiritual disarray.

The irregular listing of the spies is not a random inconsistency. It reflects the breakdown of hierarchy, unity, and purpose—a chaotic approach to a sacred mission. When people act out of fear, personal agenda, or division, the natural Divine order is disturbed.

### Practical Takeaway

Watch for the signs of *disorder in intention*. When things begin with confusion, ego, or competition—rather than clarity, purpose, and humility—it's often a warning sign.

The sin of the spies began long before their slander; it began in how they were chosen and how they approached the mission—with inner confusion.

Before you embark on any important task, ask: is my inner "order" aligned? Are my motives clear? Am I stepping forward with clarity or noise?

Even the greatest can fail when confusion leads the way. **END NOTE**]

Silian #320	
"The eyes of the congregation" (Numbers 15:24).	עֵינֵי הָעֵדָה (במדבר ט"ו, כ"ד).
In the name of the Rav, of blessed memory:	בְשֵׁם הָרַב ז"ל –
"The eyes of the congregation" refers to those who have eyes to	"עִינֵי הָעֵדָה" – הֵיינוּ אוֹתָם שֶׁיֵשׁ לָהֶם עֵינַיִם לְרְאוֹת
see the hidden light,	בָּאוֹר הַגָּנוּז
from one end of the world to the other.	מָסוֹף הָעוֹלָם וְעַד סוֹפוֹ.
Therefore, the righteous were able to do great things and create	לְכָךְ – יָכְלוּ הַצַּדִּיקִים לַעֲשׁוֹת עִנְיָנִים גְּדוֹלִים וּמִנְהָגִים
new customs,	חָדָשִׁים,
because they saw what was pleasing before Hashem.	פִי רָאוּ מַה שֶׁהוּא לְרָצוֹן לִפְנֵי הַשֵּׁי"ת.
But we, who do not have [such] eyes,	אֲבָל אֲנַחְנוּ – שֶׁאֵין לָנוּ עֵינַיִם – אֲבָל אֲנַחְנוּ
it is forbidden for us to create anything new—	אָסוּר לָנוּ לְחַדֵּשׁ שׁוּם דָּבָר וּמִנְהָג,
only to follow the path of the Shulchan Aruch	רַק לֵילֵךְ בָּדֶרֶךְ הַשִּׁלְחָן עָרוּךְ
and in the footsteps of the holy early tzaddikim.	וּבְעָקָבֵי הַצַּדִּיקִים הַקְּדוֹמֹנִים.

#### [NOTE: Summary

Reb Pinchas of Koretz, commenting on the phrase "עיני העדה" ("the eyes of the congregation"), teaches that this refers to the great tzaddikim—those rare individuals whose spiritual sight allows them to see the hidden Divine light from one end of the world to the other. Because of their elevated vision, such tzaddikim were able to establish new practices or customs that were truly pleasing to Hashem.

However, he warns: we who lack this spiritual sight must not innovate. Without the clarity that comes from Divine vision, we risk stepping outside of God's will. Our role is not to create but to follow—the path of halacha in the Shulchan Aruch, and the traditions established by the early, saintly tzaddikim.

This is a call for humility: spiritual leadership must be based on spiritual vision. Where that vision is absent, obedience and faithfulness are our only secure guide.

#### Practical Takeaway

In an age of opinions and spiritual creativity, this teaching reminds us: not every innovation is sacred. Unless one sees with holy eyes, one must tread carefully. If you are not a tzaddik who sees from one end of the world to the other—then follow those who did.

Don't build new altars. Build upon the solid ground already laid by the great sages before us. Walking in the footsteps of the righteous, with humility and care, is itself a path of greatness. **END NOTE**]

Siman #329	
------------	--

In the haftarah: "And Joshua sent two men as spies secretly and they came to the house of a harlot woman and lay there. And it was told to the king of Jericho, saying: Behold, men have come here from the children of Israel" (Joshua 2:1–2).	בהפטרה: וַיִּשְׁלַח יְהוֹשֻׁעַ וגו' שְׁנַיִם אֲנָשִׁים מְרַגְּלִים חֶרֶשׁ וגו' וַיָּבֹאוּ בֵּית אִשָּׁה זוֹנָה וַיִּשְׁכְּבוּ שָׁמָּה. וַיַּאָמֶר לְמָלֶךְ יְרִיחוֹ לֵאמֹר הִנֵּה אֲנָשִׁים בָּאוּ הַנָּה מִבְּנִי (יִשְׂרָאֵל וגו' (יהושע ב, א–ב.
From the mouth of Rabbi Nosson Ne'eman of our community [Bershad],	ָבְרְשֶׁד [מָפִי רַבִּי נָתָן נָאֱמָן דְּקְהִלָּתֵנוּ [בֶּרְשֶׁד,
who heard from the Rav, Rabbi Shlomo of Heisin,	שָׁשָׁמַע מִפִּי הָרַב רַבִּי שְׁלֹמֹה [מֵהֵיסִין] ז"ל,
who told it to Rabbi Yaakov Shimon z"l, son of the Rav z"l—	שֶׁאָמַר לָרַב רַבִּי יַעֲקֹב שִׁמְעוֹן ז"ל בֶּן הָרַב ז"ל – שֶׁאָמַר לָרַב רַבִּי יַעֲקֹב שִׁמְעוֹן
that the difficulty is: how did they know, already that night, that spies had come?	רָבֵלֶיה: אֵיךְ יָדְעוּ תִיכֶף בַּלַיְלָה שֶׁבָּאוּ לְרַגֵּל?
After all, they came quietly, like potters, as Rashi writes.	קַלֹא בָּאוּ בְּשֶׁקֶט כְּמוֹ קַדָּרִין, כְּמוֹ שֶׁכָּתוּב בְּרַשִּ"י.
And he answered: It is written (Joshua 5:1),	(וְתִירֵץ: דְאִיתָא (יהושע ה, א
"No spirit remained in any man"—and Rashi explains:	ַוְלֹא קָמָה עוֹד רוּחַ בְּאִישׁ וּפֵירֵשׁ רַשִּ"י:
even to lie with a woman. See there.	אַפִּלוּ לִשְׁכַּב עִם אִשָּה. עַיֵּן שָׁם.

This shows that the desire was completely nullified from them.	נִמְצָא – שֶׁבָּטֵל מֵהֶם הַתַּאֲוָה לְגַמְרֵי.
Therefore, when it was heard that some men had come to the house of the harlot,	ןכֵיוָן שֶׁשָּׁמְעוּ שֶׁבָּאוּ אֲנָשִׁים לְבֵית הַזּוֹנָה –
they said in their hearts: Who could still have any desire at all?	אָמְרוּ בְּלָבָּם: מִי הוּא זָה שֶׁיֵשׁ לוֹ עוֹד תַּאֲוָה בְּכָלָל?
It must be they are from the Children of Israel,	,עַל כָּרְחֵךְ – הַם מִּבְּנֵי יִשְׂרָאֵל
and they have come as spies. Understand this well.	וּלְרַגֵּל בָּאוּ. וְדוּ"ק.
And Rabbi Yaakov Shimon z''l told him that he also heard this teaching	ןאָמַר לוֹ הָרַב רַבִּי יַעֲקֹב שִׁמְעוֹן ז"ל – שֶׁגַּם הוּא
from his father, the Rav z"l.	שָׁמַע דָּבָר זָה מֵאָבִיו הָרַב ז"ל.

### **[NOTE: Summary**

The verse describes how Joshua sent two men to spy on Jericho, and they entered the house of Rahav, a known harlot. The king of Jericho is informed *that very night* that Israelite spies have come. A puzzling question arises: how did the people of Jericho know so quickly who they were, especially since the spies came secretly "like potters," as Rashi explains?

Reb Shlomo of Heisin (as transmitted by Reb Yaakov Shimon and his father) offers a striking interpretation. The Talmud (Sotah 36b) says that after hearing of Israel's miracles, the fear of them was so overwhelming that "no spirit remained in any man"—even their natural desires were extinguished.

So when it became known that two men had entered the house of a harlot—despite the paralyzing fear that gripped the land—people instinctively knew: these are not Canaanites. No one from among us could act so boldly. These men must be from Israel, and they must be spies.

The act of going to Rahav's house—understood on the surface as something compromising—is actually what preserved their cover, while paradoxically revealing their identity through their very difference. Their *presence* was too holy, too unnatural, too fearless not to be noticed.

#### **Practical Takeaway**

Sometimes holiness reveals itself not through what is said or done, but through what others intuitively sense. The presence of true sanctity disturbs spiritual apathy. Even in silence, a tzaddik's presence shifts the atmosphere.

Likewise, fear can be so dominant in a society that anyone who moves with courage stands out instantly. But courage born from emunah (faith) has a particular signature: it makes no noise, but it shakes the world.

Ask yourself: Do your movements reflect sacred fearlessness or social conformity? Do you live in such a way that your spiritual difference is felt, even when unspoken?

When you walk with Hashem, you may be hidden from the eye—but never from the soul.

#### **Chassidic Story**

Reb Pinchas of Koretz once hosted a mysterious visitor on a stormy night. The man was quiet, unassuming, barely speaking a word. After he left, the Rebbe's students asked, "Who was he?"

Reb Pinchas smiled and said, "Did you not feel the change in the room? The air became clearer, the darkness thinner. He was one of those who doesn't need to speak to be heard."

Then he added, "Like the spies of Yehoshua—when holiness walks quietly, even the walls recognize it."

**Source:** Oral tradition from Reb Shlomo of Heisin via Reb Yaakov Shimon, as recorded in the teachings of Reb Pinchas of Koretz. **END NOTE**]